

پمپ دوزینگ

Simpool Timer

dosing pumps



۱۲۴ نشر

دفترچه نصب و راه اندازی دوزینگ پمپ

اسپیکو
پدیدهای نو در تکنولوژی سیالات



لطفاً قبل از استفاده پمپ به نکات ذیل توجه فرمایید :

- * مدل پمپ طبق نمونه انتخابی شما در جدول باشد.
- * پمپ در هنگام حمل و نقل صدمه ندیده باشد.
- * کلیه وسایل کمکی و جانبی تحویل شده باشد.

در صورت هرگونه اشکال با نماینده فروش و یا عرضه کننده کالا تماس حاصل نمایید.

AQUA



فهرست

1 معرفی دستگاه

1.1 هشدارها

2.1 استانداردهای مرجع

3.1 ویژگی های فنی

1.3.1 ویژگی های الکتریکی

2.3.1 کارایی

2 نصب

1.2 قوانین عمومی

2.2 جعبه ادوات نصب

3.2 مونتاژ محصول

1.3.2 مونتاژ لوازم جانبی

4.2 اتصالات الکتریکی

5.2 اتصالات هیدرولیکی

3 برنامه ریزی

1.3 ویژگی های اصلی

2.3 راه اندازی سریع دستگاه

3.3 تنظیمات پیشرفته

1.3.3 تنظیمات زبان

2.3.3 تنظیمات زمانبندی فرآیند دوزینگ

3.3.3 نمایش و Reset آمار کارکرد

4.3.3 کالیبراسیون پمپ

5.3.3 Reset کردن پارامترهای پیش فرض

6.3.3 منوی (SETTING) (تنظیمات)

4 آلام ها

1.4 آلام عدم سرویس دستگاه و کار کرد آن برای بیش از مدت زمان تنظیم شده (تعمیر و نگهداری)

2.4 آلام کاهش سطح ماده شیمیایی تزریق شونده

3.4 آلام قرار گیری دکمه سویچ دستگاه بر روی حالت OFF

4.4 آلام توقف فرآیند دوزینگ به علت عدم ثبیت سیگنال پمپ گردش آب استخراج در طول مدت زمان تنظیم شده

5 سرویس و نگهداری

1.5 قوانین عمومی

2.5 سرویس دوره ای دستگاه

3.5 عیب یابی

6 پیوست ها

پیوست A ابعاد

پیوست B تصویر جلوی دستگاه و اتصالات برد الکتریکی

پیوست C شکل انفجاری

پیوست D جدول مقاومت جنس قطعات در برابر مواد شیمیایی

پیوست E پارامترهای پیش فرض

پیوست F جدول معانی علائم اختصاری

پیوست G طرح کلی منوها



1 معرفی دستگاه

پمپهای پریستالتیک دیجیتالی Simpool جهت کنترل و تنظیم مقدار تزریق مواد شیمیایی به داخل استخرها طراحی شده و در 4 مدل مختلف موجود میباشد :

مدل PH : جهت دوزینگ و تنظیم مقدار PH

مدل RX : جهت دوزینگ و تنظیم مقدار RX

مدل POOL-T : جهت زمانبندی فرآیند دوزینگ

مدل TIMER : جهت برنامه ریزی زمانبندی فرآیند تزریق به صورت روزانه و یا هفتگی

با استفاده از مدل تایمر میتوان مقدار ماده شیمیایی آب استخراج را اندازه گیری کرده و فرایند تزریق را حداکثر تا 8 بار در روز و با تنظیم زمان و طول مدت زمان تزریق برنامه ریزی نمود .

1.1 هشدارها

! قبل از نصب دستگاه ، دستورالعملهای مندرج در دفترچه راهنمای را به دقت مطالعه نموده و آنها را رعایت نمایید .
عدم رعایت نکات ایمنی و دستورالعمل ها ، ممکن است منجر به آسیب دیدن دستگاه و شخص کاربر میشود .

! بهتر است برچسب روی پمپ را مطالعه کرده و به موارد زیر توجه نمایید :

- فشار نقطه تزریق بایستی برابر و یا کمتر از مقدار فشار پمپ باشد .
- در زمان تحويل گرفتن محصول ، بسته بندی دستگاه و تمامی لوازم جانبی آن را بررسی کنید .
- از دفترچه راهنمای خوبی نگهداری کنید .
- قبل از نصب دستگاه از یکسان بودن ویژگی های الکتریکی مندرج در برچسب محصول با منبع تغذیه اطمینان حاصل کنید .
- از حمل کردن دستگاه با دستان و پاها خیس خودداری کنید .
- دستگاه را در معرض عناصر شیمیایی قرار ندهید .
- از متناسب بودن جنس شیلنگ تزریق دستگاه با نوع ماده شیمیایی قابل تزریق اطمینان حاصل کنید .
- دستگاه بایستی توسط فرد متخصص و ماهر راه اندازی شود .
- در صورت بروز هرگونه مشکل ، دستگاه را از برق بکشید و با نمایندگی مجاز تماس حاصل نمایید .
- حتما از لوازم یدکی اصل استفاده نمایید در غیر این صورت کارخانه هیچ گونه مسئولیتی قبول نخواهد کرد .
- منبع تغذیه باید مطابق با قوانین و استانداردهای کشور مربوطه باشد .
- دمای محیط کارکرد نباید بیش از 40 درجه سانتی گراد با رطوبت نسبی 90 درصدی در دمای 90 درجه سانتیگراد باشد .

2.1 استانداردهای مرجع

تمامی پمپ ها مطابق با استانداردهای اروپایی زیر میباشند :

n°2014/30/CE , n°2014/35/CE , n°2011/65/UE

3.1 ویژگی های فنی

1.3.1 ویژگی های الکتریکی

! جهت اطلاع از مقدار مناسب ولتاژ و فرکانس منبع تغذیه به برچسب اطلاعات فنی محصول مراجعه کنید .

2.3.1 کارایی

حدکثر ارتفاع لوله مکش : 1/5 متر

مقدار آبدهی و فشار : به جدول زیر و برچسب اطلاعات فنی محصول مراجعه کنید .

جنس شیلنگ پریستالتیک	فشار (Bar)	مقدار دبی (L/h)	نوع موتور	منبع تغذیه	کد محصول
san to prene	1	1.4	230 VAC	230 VAC	ADD81V40100C0000
san to prene	1	3	230 VAC	230 VAC	ADD80030100C0000

دمای محیط کارکرد : 0-45°C

دمای محیط انبارش : -10÷+50°C

کلاس محافظتی : IP65

1.2 قوانین عمومی

جهت نصب صحیح پمپ موارد زیر را دنبال کنید :

- پمپ را به صورت عمودی و حداکثر با زاویه $(+/-15^{\circ})$ نصب کنید .
- در محیط خشک و به دور از وسایل گرمایزا و تابش شدید نور آفتاب و با حداکثر دمای 45 و حداقل صفر درجه سانتیگراد نصب کنید .
- محیط کارکرد محصول باید از سیستم تهویه مناسب برخوردار بوده و جهت نگهداری و سرویس دوره ای دستگاه به راحتی قابل دسترس باشد .
- دستگاه را حداکثر در ارتفاع 1.5 متری از مخزن مواد شیمیایی قرار دهید . در صورت نصب دستگاه پایین تر از مخزن از یک شیر تزریق و یا شیر یکطرفه استفاده نمایید .
- در صورت وجود سیالات گازدار و تا قبل از بستن در مخزن ، پمپ را بالای مخزن نصب نکنید .

2.2 جعبه ادوات نصب

با خرید محصول تمامی ادوات مورد نیاز جهت نصب صحیح دستگاه نیز ارائه میگردد .

- شیلنگ خروجی و ورودی 4×6 از جنس PVC (کد ADSP6000551)
- برآکت نصب
- درپوش ها و پیچ ها
- شیر تزریق $1/2"$ (کد ADSP6000049)
- صافی 6×4 (کد ADSP6000001)

دستگاه را میتوان به سنسور سطح نیز متصل نمود .

- سنسور سطح با کنتاکتور (ADSL G 4)BNC سایر لوازم جانبی اختیاری

- کلمب $1/2"$ (ADSP 6000111)DN50-G
- کلمب $1/2"$ (ADSP 6000113)DN63-G



3.2 موتور محصول

بهتر است همواره در تمامی مراحل نصب و زمان دست زدن به مواد شیمیایی از ماسک، دستکش و عینک محافظ استفاده نمایید.

نحوه نصب دستگاه بر روی دیوار

جهت نصب دستگاه بر روی دیوار مراحل زیر را دنبال کنید:

- با استفاده از پیچ ها و درپوش ها، براکت ها را به دیوار محکم ببندید.

- پمپ را بر روی براکت قرار دهید.

- از محکم بودن دستگاه بر روی دیوار اطمینان حاصل کنید.

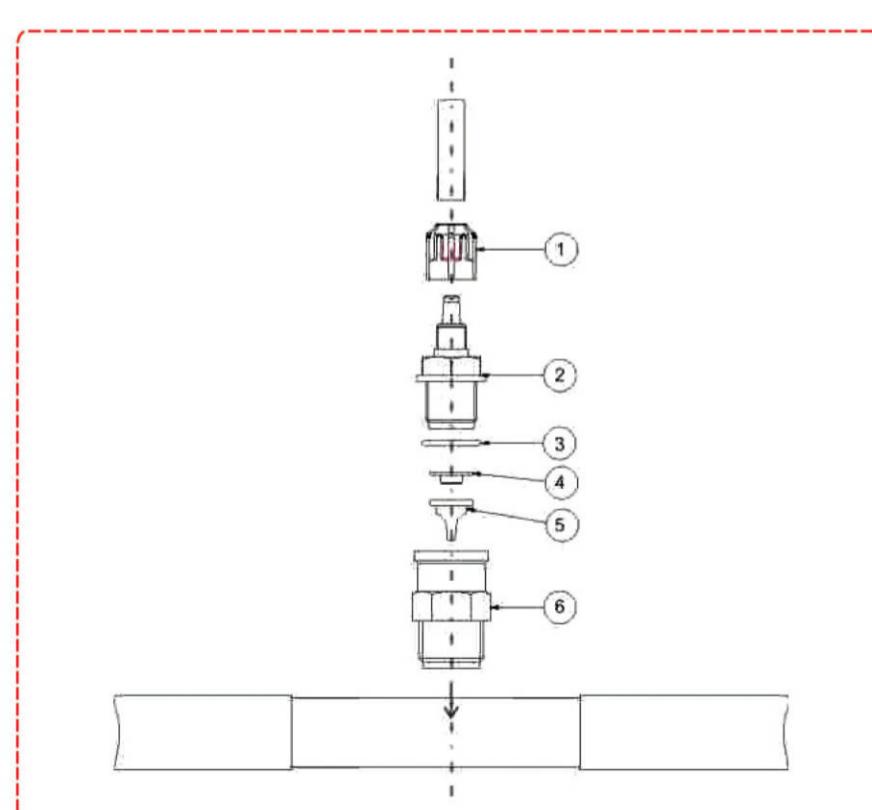
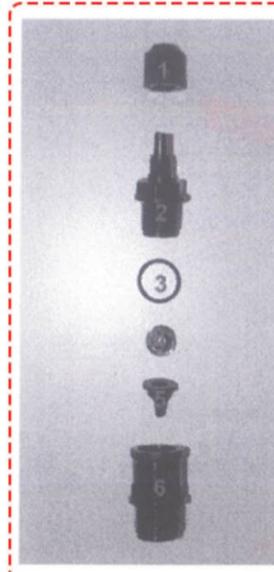
بهتر است دستگاه را در محیطی خشک و به دور از گرما و رطوبت (بخار) نصب کنید.

1.3.2 موتور لوازم جانبی

- از طریق شیر تزریق شیلنگ خروجی را داخل سیستم قرار دهید.

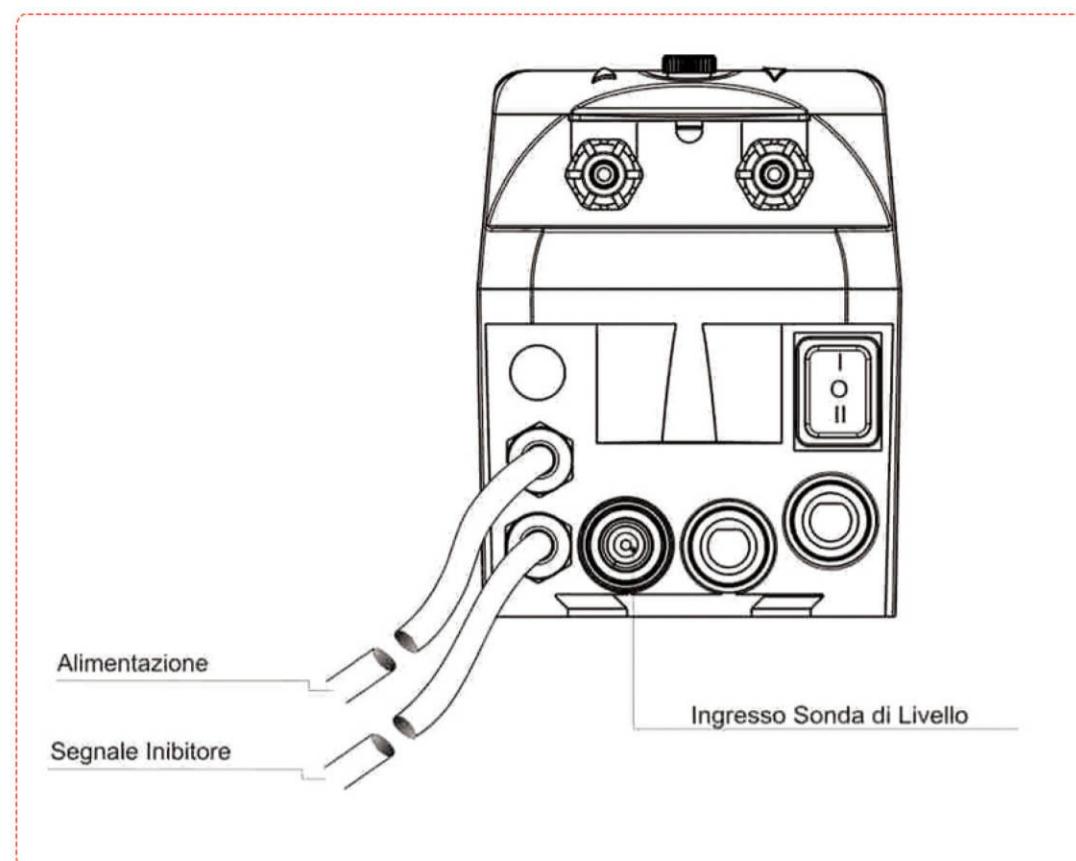
- جهت موتور و نصب شیر تزریق به شکل مراجعه نمایید.

شماره	توضیح
1	سرپوش "1/8" مشکی لوله PP
2	اتصالات "3/8" بدنه پمپ
3	اورینگ viton
4	رینگ فشاری
5	سوپاپ
6	اتصالات از جنس PP



4.2 اتصالات الکتریکی

قبل از نصب اتصالات الکتریکی، حتماً دستگاه را از برق بکشید.



کابل پمپ را به مقدار ولتاژ درج شده بر روی برچسب اطلاعات فنی محصول متصل کنید.

توجه

از سالم بودن و اتصال صحیح سیم ارت دستگاه اطمینان حاصل کنید. دستگاه را به سیستم محافظتی با حساسیت بالا متصل کنید.
ولتاژ و فرکانس شبکه برق را با مقادیر مندرج در پلاک محصول بررسی کنید.

از نصب مستقیم دستگاه بر روی لوازم و انشعابات دارای بار القایی همانند الکتروموتورها و یا شیرهای سلونوئیدی خودداری کنید.
در غیر این صورت حتماً از رله عایقی استفاده کنید.

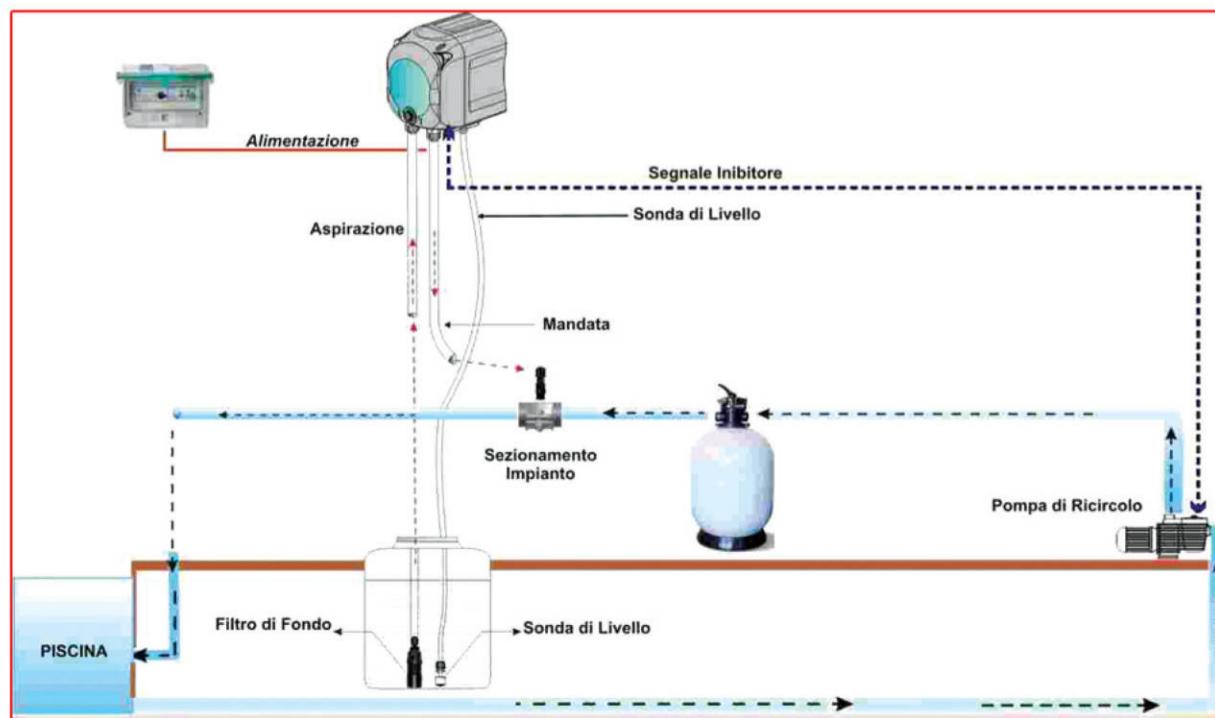


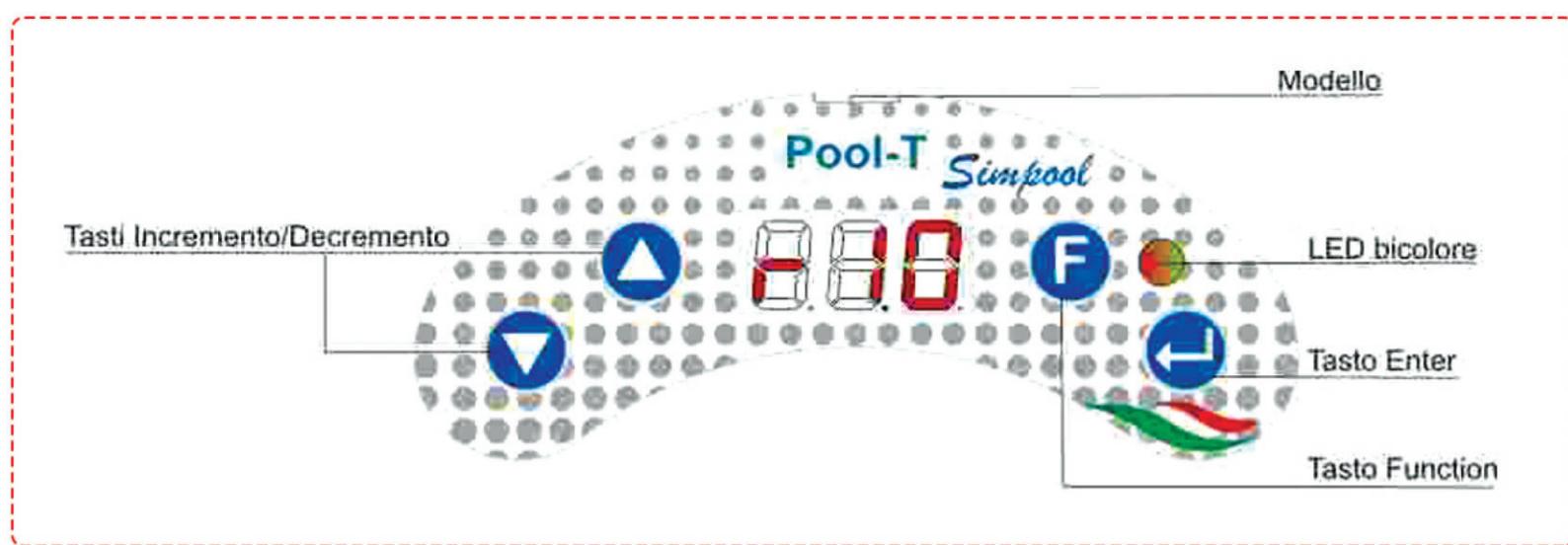
دو قطعه محافظتی داخل دستگاه وجود دارد: یک مقاومت نیمه هادی و یک فیوز

5.2 اتصالات هیدرولیکی

از قرار گرفتن کامل لوله ساکشن در مخزن مواد و اتصال صحیح آن به ورودی پمپ (که با علامت ▲ بر روی کاور مشخص شده است) و همچنین مناسب بودن بست لوله در قسمت ورودی پمپ اطمینان حاصل کنید.

از اتصال لوله خروجی به قسمت خروجی پمپ (که با علامت ▼ بر روی کاور مشخص شده است) با استفاده از اتصالات مناسب و همچنین مناسب بودن بست لوله اطمینان حاصل نمایید. لوله خروجی را سپس با استفاده از نگهدارنده سنسور تزریق متصل کنید.
جهت اتصال پمپ به سیستم بایستی داخل شیلنگ را سوراخ کرده و از طوقه T شکل رزووه ای مناسب استفاده نمایید.





با استفاده از دکمه ▼ و ▲ میتوان مقدار پارامترها را افزایش و کاهش داده و تمامی آیتم های منوی مورد نظر را یک به یک مرور کنید.



شكل با استفاده از دکمه Enter میتوان به ایتم های مختلف منوهای زیر مجموعه وارد و یا از آنها خارج شوید. با فشار دکمه Enter به مدت 3 ثانیه در منوی اولیه میتوان به منوی Programming وارد شده و یا به صفحه اصلی منو برگردید.

با استفاده از دکمه F میتوان آیتم های مختلف هر منو را مرور کنید.



شكل با فشار دکمه F به مدت 3 ثانیه بر روی منوی اصلی میتوانید به منوی USER وارد شوید.

چراغ LED دورنگ

هر یک از رنگهای چراغ LED نشان دهنده وضعیت خاصی از کارکرد دستگاه میباشد.

▪ سبز ثابت: پمپ روشن است.

▪ سبز چشمک زن: پمپ در حال دوزینگ (تزریق) میباشد.

▪ قرمز ثابت: پمپ خاموش است.

▪ قرمز چشمک زن: بروز حالت خطا در دستگاه

▪ نارنجی ثابت: کاربر در حال مرور آیتم های مختلف منوی Programming میباشد.

▪ نارنجی چشمک زن: فعال بودن حالت پر شدن پمپ با آب

سویچ دستگاه را میتوان بر روی ۳ حالت تنظیم نمود.

ON =: پمپ فعال میباشد.

OFF O =: پمپ خاموش است.



MOM =: پمپ در حالت Priming (پر شدن از آب به صورت اتومات) میباشد.

حالت MOM به صورت ناپایدار میباشد. بنابراین پس از تنظیم سویچ در حالت MOM و رها کردن دکمه، سویچ به صورت اتومات به حالت OFF بر میگردد.

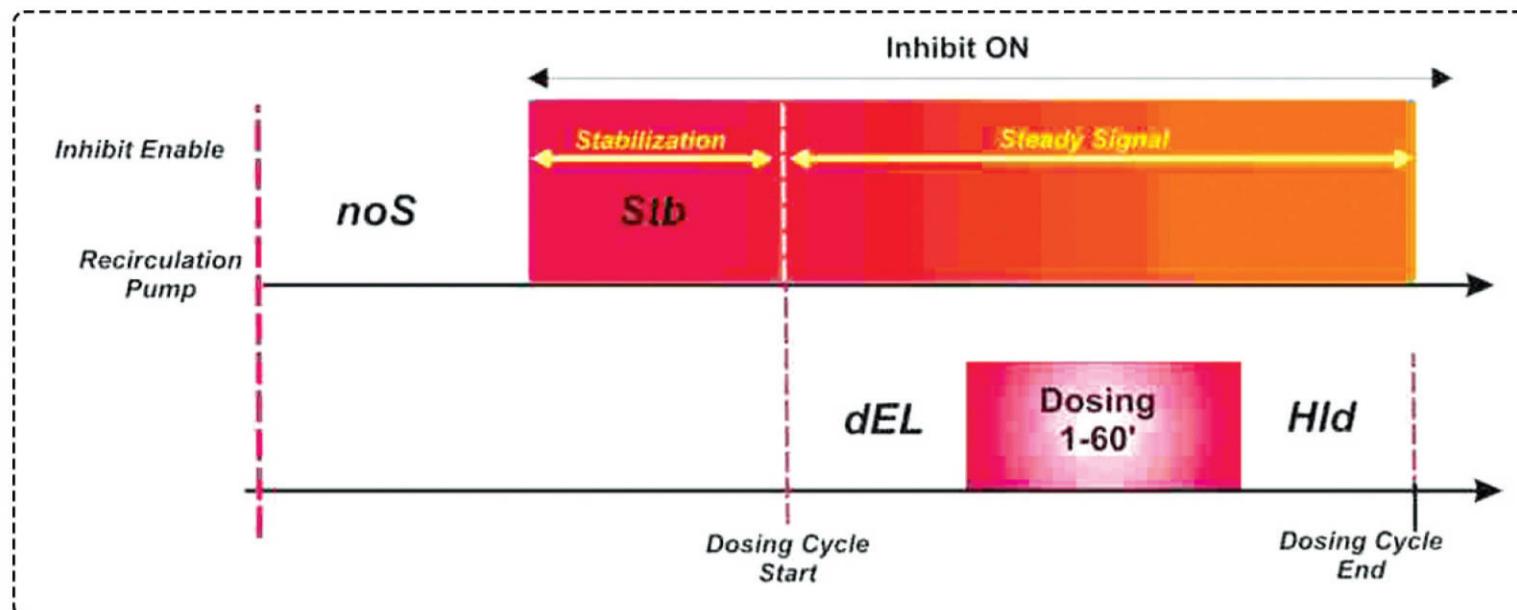
سپس پمپ به مدت ۰۶ ثانیه و با حداکثر سرعت PH دوزینگ میکند. با فشار مجدد دکمه MOM قبل از اتمام ۰۶ ثانیه، عملیات Priming متوقف میشود.

کارکرد

با استفاده از این دستگاه میتوان مواد شیمیایی آب استخراج را طبق برنامه ریزی زمان بندی روزانه و یا هفتگی اندازه گیری نمود. فرآیند دوزینگ به صورت روزانه و در زمانبندی و طول مدت زمان تنظیم شده از ۱ تا ۶۰ دقیقه و با حداکثر سرعت (۱۰۰ درصد مقدار جریان واقعی پمپ) انجام خواهد شد.

کاربر میتواند فرآیند دوزینگ را براساس فعال شدن و ثبیت سیگنال بازدارندگی پمپ چرخش آب استخراج نماید. در این حالت با فعال شدن و ثبیت سیگنال پمپ در چارچوب زمانبندی تنظیم شده شروع به تزریق مواد میکند.

کاربر میتواند حداکثر 8 مرتبه دوزینگ مواد را به صورت روزانه برنامه ریزی کرده و یا برنامه زمانبندی یکسان در هر روز تنظیم نماید.



چنانچه فرآیند دوزینگ بر اساس فعال شدن پمپ چرخش آب استخراج نمایم، در صورت عدم فعال شدن آن قبل از تکمیل فرآیند دوزینگ، بر روی نمایشگر علامت آلام نشان دهنده تکمیل نشدن فرآیند دوزینگ ظاهر می شود. (به بخش آلام سیگنال بازدارندگی مراجعه کنید) با غیر فعال شدن حالت آلام، فرآیند دوزینگ بر اساس زمانبندی و طول مدت زمان دوزینگ تنظیم شده صورت میگیرد.

منو

پس از روشن شدن پمپ و بدون در نظر گرفتن حالت قرارگیری سویچ، ورژن نرم افزاری دستگاه به مدت 1 ثانیه و با فرمات **YX.Z** بر روی نمایشگر ظاهر می شود.

سپس اولین آیتم منوی اولیه نمایش داده میشود. کاربر میتواند تمامی منو را در هر دو حالت ON و یا OFF بودن سویچ مشاهده کند

منوی اصلی شامل منوهای زیر مجموعه زیر می شود :

منوی Initial (نخست) : که نشان دهنده وضعیت کارکرد پمپ می باشد.

منوی User (کاربر) : که امکان تغییر پارامترهای کاربردی اصلی را فراهم می سازد.

منوی Programming (برنامه ریزی) : که امکان تنظیم تمامی پارامترهای کاربردی و همچنین نمایش آمار عملکردی دستگاه را فراهم میسازد.

دسترسی به این منو فقط از طریق وارد کردن رمز عبور امکان پذیر میباشد.

جهت مرور منوهای پیوست G - نقشه منوها مراجعه کنید.

منوی Initial

اولین صفحه منوی Initial، بسته به وضعیت کارکرد پمپ و حالت قرارگیری سویچ به یکی از دو شکل زیر بر روی نمایشگر ظاهر میشود.



عدد(*) نشان دهنده ساعت و دقیقه دستگاه میباشد.

عدد(***) نشان دهنده زمان باقی مانده فرآیند دوزینگ میباشد.

nos (غیر فعال بودن سیگنال) : نشان دهنده غیر فعال بودن سیگنال بازدارندگی مربوط به پمپ چرخش آب استخراج نماید.

Stb : نشان دهنده فعال بودن و ثابت شدن سیگنال بازدارندگی مربوط به پمپ چرخش آب استخراج میباشد. (ولی انتظار ثبیت شدن را می کشد)

Time : با غیرفعال شدن فرآیند دوزینگ و حالت بازدارندگی، ساعت و دقیقه دوزینگ به ترتیب بر روی نمایشگر ظاهر میشود.

Alr (ورودی زنگ هشدار) : در صورت فعال بودن یک یا چند حالت آلام، قبل از ورود به هر یک از صفحات منوی Initial ابتدا صفحه نشان دهنده حالت آلام نمایش داده می شود.

Dosage Countdown : در زمان فرآیند دوزینگ، مدت زمان باقی مانده به صورت دقیقه و آخرین دقیقه زمان باقی مانده

به صورت ثانیه بر روی نمایشگر ظاهر می شود.



با فشار دکمه F بر روی صفحه اصلی، روز جاری هفته بر روی نمایشگر ظاهر می شود . (dAy) با فشار دکمه F بر روی صفحه نشان دهنده روز جاری هفته میتوانید به اولین آیتم منو باز گردید . در صورت نمایش مدت زمان باقی مانده از فرآیند دوزینگ علامت (d.St) و در صورت نمایش مدت زمان دوزینگ انجام شده علامت (tIn) بر روی نمایشگر ظاهر می شود .

از هر یک از آیتم های منوی Initial میتوان :

- با فشار دکمه Enter به مدت 3 ثانیه به منوی Programming وارد شوید .
- با فشار دکمه F به مدت 3 ثانیه به منوی User وارد شوید .

منوی User (کاربر)

در این منو میتوان پارامترهای اصلی پمپ را تنظیم نمایید .

با استفاده از دکمه F میتوانید تمامی آیتم های منو را مرور کنید .

Prl : بدون استفاده از سویچ میتوان پمپ را هوایگری کنید . با استفاده از دکمه Enter میتوانید حالت خودمکشی پمپ را فعال و یا غیر فعال کنید . در صورت فعال بودن علامت Prl بر روی نمایشگر چشمک زده و پمپ با حداکثر سرعت شروع به کار میکند .

do.C : با استفاده از این پارامتر میتوان زمانبندی فرآیند دوزینگ را به صورت هفتگی برنامه ریزی کنید . با فشار دکمه Enter به مدت 3 ثانیه، روزهای هفته بر روی نمایشگر ظاهر می شود (Sun/Mon/Tue/wed/Thur/Fri/Sat) .

در صورت تنظیم زمانبندی روزانه تمامی روزهای هفته (ALL) ظاهر شده و برنامه ریزی و نمایش زمان تمامی 8 مرتبه فرآیند دوزینگ به همراه طول مدت فرآیند امکان پذیر میباشد .

d.H.1-d.8 : جهت انتخاب ساعت شروع فرآیند دوزینگ از 1 تا 8

d.N.1-d.8 : جهت انتخاب دقیقه شروع فرآیند دوزینگ از 1 تا 8

t.D.1-d.8 : جهت انتخاب طول مدت زمان دوزینگ بر حسب دقیقه از 1 تا 8

پارامترهای مربوط به تنظیم زمانبندی فرآیند دوزینگ فقط در صورت فعال شدن از منوی Settings، قابل تغییر میباشد .

در صورت انتخاب OnL (تغییر به صورت آنلاین) فقط قابل نمایش بوده و غیرقابل تغییر میباشد .

با فشار دکمه F به مدت 3 ثانیه میتوانید از منوی User به منوی Initial برگردید .

منوی Programming (برنامه ریزی)

در این منو میتوانید پارامترهای اصلی مربوط به کارکرد پمپ را تنظیم نمایید . دسترسی به این منو فقط با وارد کردن رمز عبور امکان پذیر میباشد .

با فشار دکمه Enter به مدت 3 ثانیه از منوی Initial میتوانید وارد منوی Programming شوید . در این حالت علامت PAS بر روی نمایشگر ظاهر شده و چراغ LED نارنجی رنگ روشن می شود . با فشار مجدد دکمه Enter، بر روی منوی انتخاب Password سه رقم 000 شروع به چشمک زدن می کند .

بادکمه های ▼ و ▲ مقدار نمایش داده شده را افزایش و یا کاهش دهید . بادکمه Enter می توان تمامی مقادیر را مرور کرده و مقدار مورد نظر را انتخاب کنید . پس از تنظیم رمز عبور صحیح، مجددا دکمه Enter را به مدت 3 ثانیه نگه دارید .

در صورتی که بیش از 2 دقیقه اقدامی بر روی دستگاه صورت نگیرد، میتوان از هر منوی به آیتم اول منوی Initial برگردید .

2.3 راه اندازی سریع دستگاه

در این بخش مراحل راه اندازی و استارت پمپ توضیح داده می شود .

برای جزئیات بیشتر به بخش Advanced Programming مراجعه کنید . جهت کارکرد نرمال دستگاه زمانبندی فرآیند دوزینگ را که از منوی User قابل دسترسی میباشد بر احتی تنظیم نمایید .

در منوی USER میتوانید مراحل زیر را سریعا دنبال کنید .

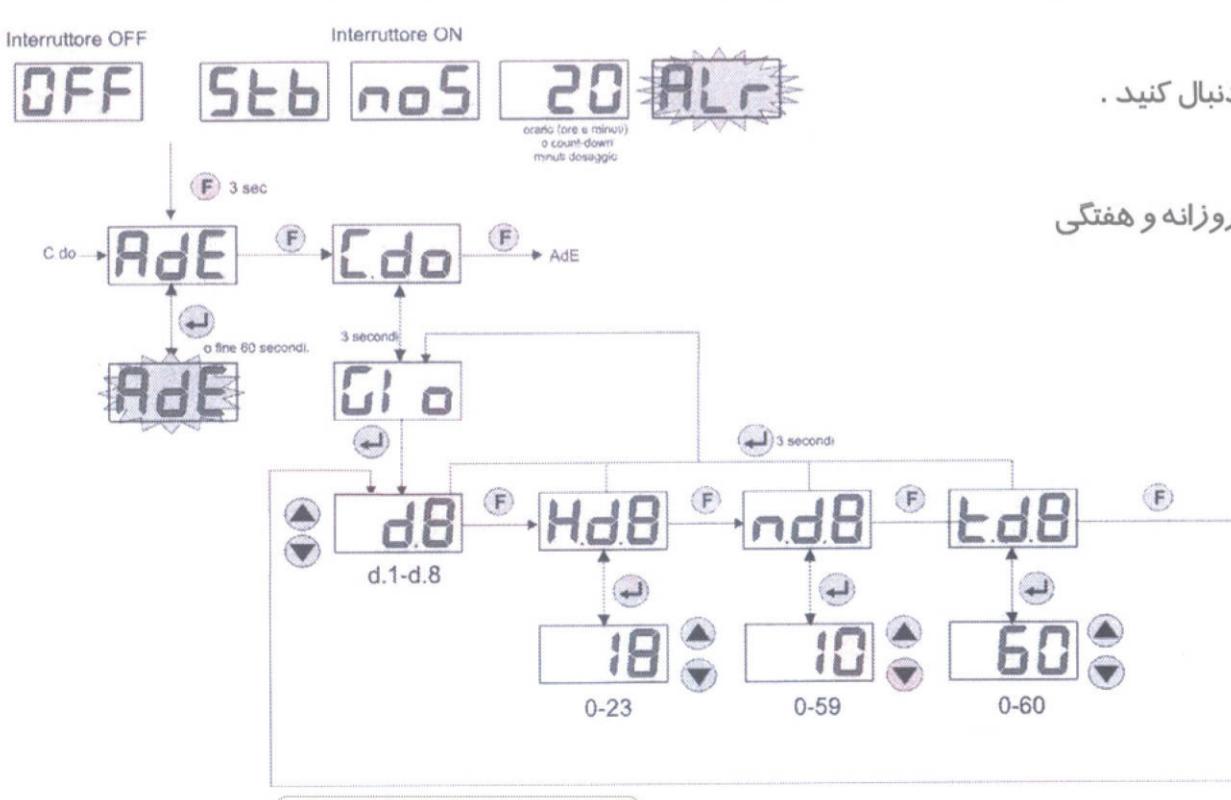
▪ پر کردن پمپ با آب (هوایگری)

▪ تنظیم زمانبندی فرآیند دوزینگ به صورت روزانه و هفتگی

پارامترهای پیش فرض پمپ عبارتند از :

▪ تغییر آنلاین مقادیر منوی USER

▪ فرآیندهای غیرفعال



زمانبندی و طول مدت زمان فرآیند دوزینگ تنها در صورت فعال کردن آیتم Settings On Line در منوی آیتم قابل تغییر میباشد .
تغییر مقدار دما فقط در صورت تنظیم دستگاه در حالت دستی و فعال بودن حالت تغییر آنلاین امکان پذیر میباشد .

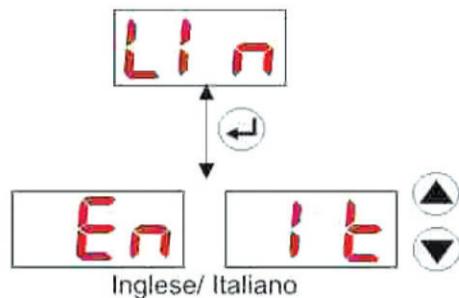
3.3 پارامترهای قابل تنظیم در منوی PROGRAMMING (منوی Programming پیشرفت)

در این بخش منوی Programming را با جزئیات بیشتر بررسی میکنیم .

تمامی پارامترهایی که در این منو تنظیم میشوند، زمان بازگشت به منوی Initial Programming ذخیره می شوند . چنانچه قبل از ورود به حالت (نمایشگر) Standby برق قطع شود، اطلاعات ذخیره شده پاک میشود .

1.3.3 تنظیمات زبان

از بخش LAN میتوانید با استفاده از دکمه ▼ یا ▲ زبان ایتالیایی و با انگلیسی را انتخاب نمایید . جهت خروج از این صفحه منو دکمه Enter را فشار دهید .



2.3.3 تنظیمات زمانبندی فرآیند دوزینگ

از بخش do.C میتوانید به منوهای زیر مجموعه زیر وارد شوید .

Sun/Mon/Tue/wed/Thu/Fri/Sat/ALL : با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید روزهای هفته را انتخاب نمایید . در صورت تنظیم دستگاه در حالت زمانبندی روزانه به بخش ALL وارد شوید .

H.d.1-d.8 : با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید ساعت شروع فرآیند دوزینگ را از صفر تا 23 ساعت انتخاب نمایید .

n.d.1-d.8 : با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید دقیقه شروع فرآیند دوزینگ را از صفر تا 59 دقیقه انتخاب نمایید .

t.d.1-d.8 : با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید طول مدت زمان فرآیند دوزینگ را از صفر تا 60 دقیقه انتخاب نمایید .

با فشار دکمه Enter به مدت 3 ثانیه میتوانید به بخش do.C منوی Programming وارد شوید .

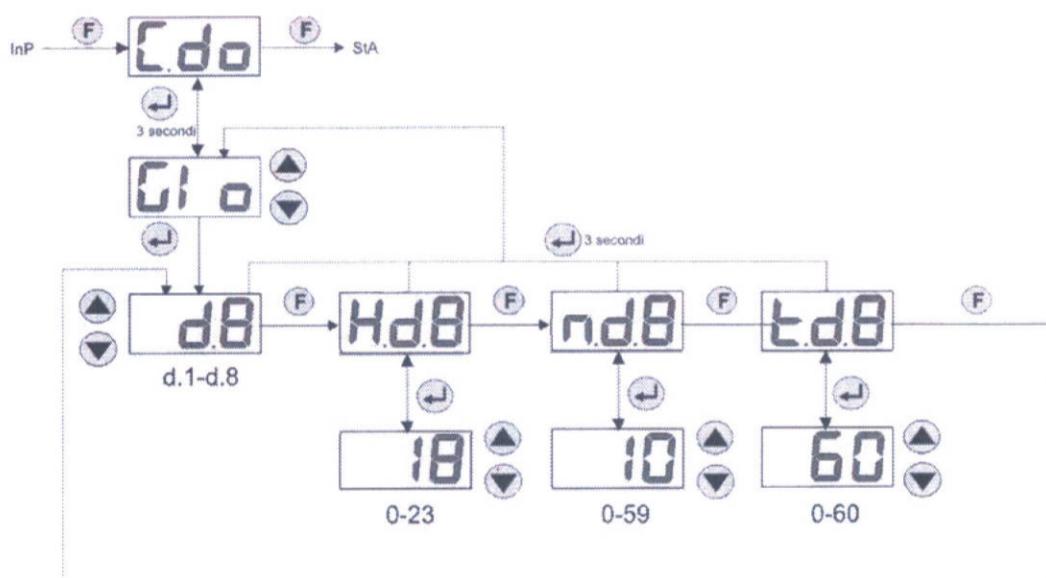


Fig. 9- Dosage time and length setting - Programming

3.3.3 نمایش و Reset کردن پارامترهای ذخیره شده در حین کارکرد دستگاه

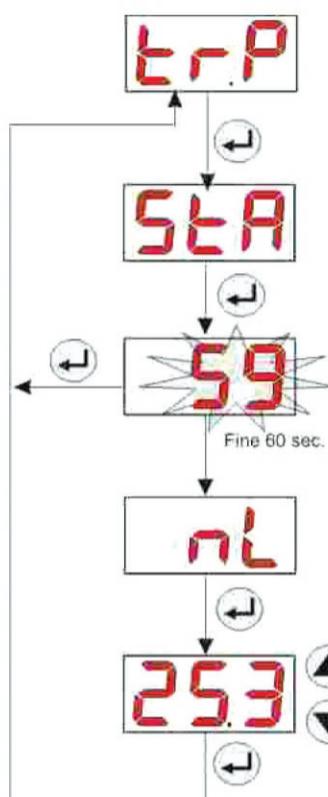
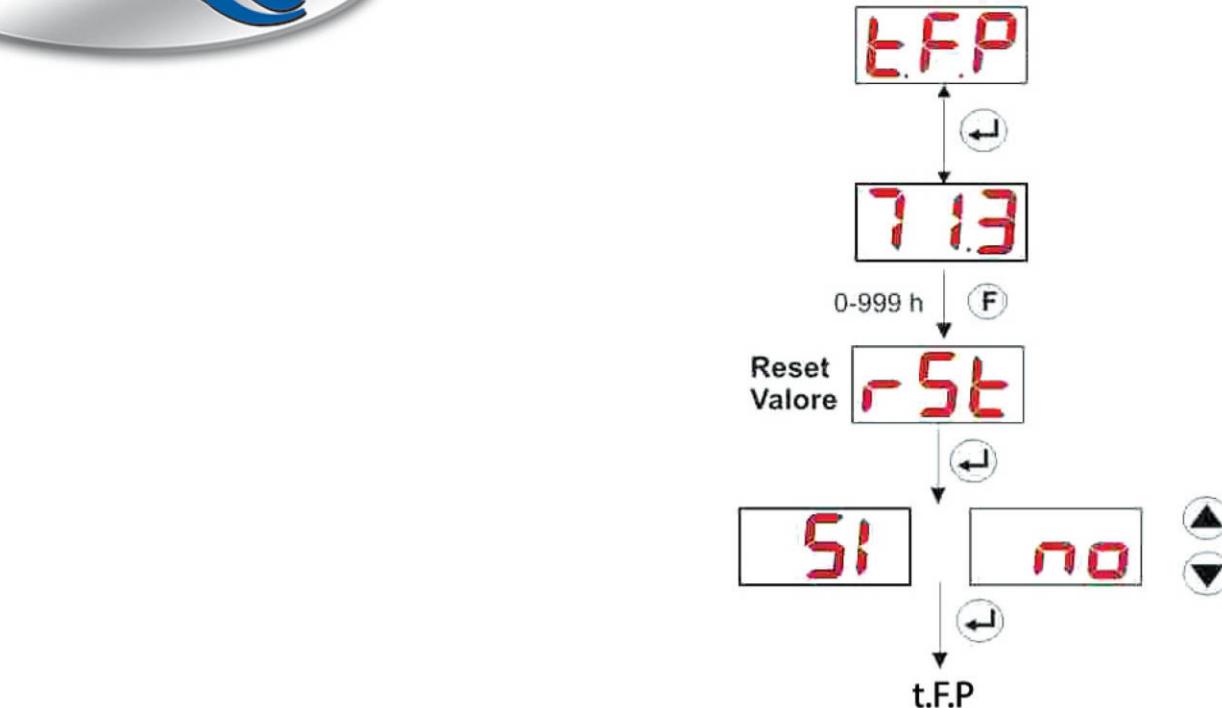
از بخش StA در منوی Programming میتوانید به منوی زیر مجموعه نشان دهنده آمار کارکرد دستگاه وارد شده و پارامتر زیر را مشاهده نمایید .

مدت زمان کل کارکرد پمپ (P.d.t) با فرمت زیر :

(حداکثر تا 9 ساعت و 59 دقیقه) h.mm (حداکثر تا 99 ساعت و 59 دقیقه) hh.m (حداکثر تا 999 ساعت)

جهت reset کردن هر یک از موارد بالا، با استفاده از دکمه F ، از مقدار عددی به بخش ST وارد شده و گزینه YES را انتخاب کنید . سپس با فشار دکمه Enter ، مقدار انتخاب شده را تایید کرده و به بخش t.F.P بازگردید .

جهت بازگشت به منوی Programming دکمه Enter را به مدت 3 ثانیه فشار دهید .



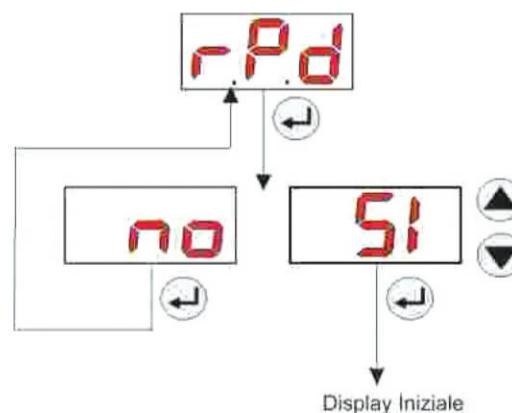
4.3.3 کالیبراسیون پمپ

کالیبره کردن پمپ امکان دوز مقدار دقیق تری از مواد و همچنین تنظیم زمان دوزینگ بر اساس مقدار جریان واقعی پمپ را فراهم می سازد . در غیر این صورت زمان دوزینگ بر اساس مقدار جریان مندرج بر روی پلاک محصول محاسبه می شود .

مقدار جریان غیر واقعی و واقعی پمپ به دلایل مختلف (از جمله رسوب گیری شیلنگ پریستالتیک) متفاوت میباشند . از بخش Programming میتوانید پمپ را در ظرف مدت زمان 60 ثانیه ای کالیبره کنید و با استفاده از یک ظرف مدرج مرجع مقدار محلول دوز شده را اندازه گیری کنید . از بخش Enter دکمه StA را فشار داده تا زمان 60 ثانیه ای شروع شود و پمپ با حداقل سرعت شروع به دوزینگ کند . مقدار مورد نظر را از 0 تا 300 میلی لیتر تنظیم نمایید .

5.3.3 کردن پارامترهای پیش فرض

از بخش r.d.P میتوانید پارامترهای پیش فرض دستگاه را بازگردانی کنید . در صورت انتخاب بازگردانی مقادیر اولیه ، به صفحه Initial باز میگردد . با فشار دکمه YES و تایید مقدار پارامتر به منوی قبل باز نمی گردد .



6.3.3 منوی SETTING (تنظیمات)

با استفاده از دکمه Enter و از بخش InP در منوی Setting Programming میتوانید به منوی Setting دسترسی پیدا کرده و موارد زیر را تنظیم نمایید .

- تنظیم رمز عبور جهت دسترسی به بخش PAS منوی Programming . با فشار دکمه Enter به صفحه انتخاب رمز عبور (000) وارد شده و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ مقدار مورد نظر را افزایش و کاهش داده و با استفاده از دکمه Enter میتوانید مقادیر را مرور کرده و مقدار مورد نظر را انتخاب کنید . پس از انتخاب رمز عبور جدید ، دکمه Enter را به مدت 3 ثانیه فشار دهید تا به بخش PAS بازگردد .

- فعالسازی خاموش شدن اتوماتیک پمپ در صورت آلام سطح (P.St) . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ گزینه YES/no را انتخاب کنید .
- تنظیم روز جاری هفته (D.CL) . جهت دسترسی به منو و خروج از آن دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید تمامی روزهای Sun/Mon/Tue/wed/Thu/Fri/Sat را مرور کنید .
- تنظیم ساعت زمان حال دستگاه (H.CL) . جهت دسترسی به منو و خروج از آن دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید مقادیر از صفر تا 23 را انتخاب نمایید .
- تنظیم دقیقه زمان حال دستگاه (m.CL) . جهت دسترسی به منو و خروج از آن دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید مقادیر از صفر تا 59 ثانیه را انتخاب نمایید .
- تنظیم مدت زمان لازم جهت ثبیت سیگنال بازدارندگی (پارامتر Stb) در بازه زمانی بین صفر تا 999 ثانیه . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ تمامی مقادیر را مرور کنید .
- تنظیم زمان آلام سرویس پمپ (پارامتر O.F.d) از صفر تا 999 ساعت به صورت یکی از فرمتهای زیر :
 - (حداکثر تا 9 ساعت و 59 دقیقه) hh.m ، (حداکثر تا 99 ساعت و 59 دقیقه) hhh (حداکثر تا 999 ساعت)
 جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ مقادیر را افزایش و یا کاهش دهید .
- دسترسی به پنجره نشان دهنده وضعیت سیگنال بازدارندگی (پارامتر In.t) . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید . وضعیت سیگنال بازدارندگی بر روی نمایشگر به یکی از 4 حالت زیر نشان داده میشود :
 - ظاهر شدن علامت HI بر روی نمایشگر به صورت ثابت : سیگنال فعال است .
 - ظاهر شدن علامت LO بر روی نمایشگر به صورت ثابت : سیگنال غیرفعال است .
 - ظاهر شدن علامت HI بر روی نمایشگر به صورت چشمک زن : فعال شدن سیگنال در صورت افزایش ولتاژ به بیش از مقدار مجاز
 - ظاهر شدن علامت LO بر روی نمایشگر به صورت چشمک زن : غیر فعال شدن سیگنال در صورت کاهش ولتاژ به کمتر از مقدار مجاز
 در صورت عدم تطابق وضعیت نشان داده شده با وضعیت واقعی سیگنال و یا ظاهر شدن وضعیت چشمک زن بر روی نمایشگر ، با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ حداکثر و یا حداقل مقدار ولتاژ را تغییر دهید .

وضعیت سیگنال در حالت غیرفعال دائمی (خاموش بودن پمپ گردش آب استخر)

در صورت ظاهر شدن وضعیت HI ثابت / چشمک زن و یا LO چشمک زن ، با استفاده از دکمه ▲ مقدار ولتاژ آستانه را کاهش داده تا وضعیت LO ثابت بر روی نمایشگر ظاهر شود .

در صورت غیرفعال بودن دائمی سیگنال ، بایستی با فعال شدن سیگنال حتما آن را بررسی کرده و علت را مرتفع سازید .

وضعیت سیگنال در حالت غیرفعال دائمی (روشن بودن پمپ گردش آب استخر)

در صورت ظاهر شدن وضعیت LO ثابت / چشمک زن و یا HI چشمک زن ، با استفاده از دکمه ▲ مقدار ولتاژ آستانه را افزایش داده تا وضعیت HI ثابت بر روی نمایشگر ظاهر شود .

در صورت فعل بودن دائمی سیگنال ، بایستی با غیر فعال شدن سیگنال حتما آن را بررسی کرده و علت را مرتفع سازید .

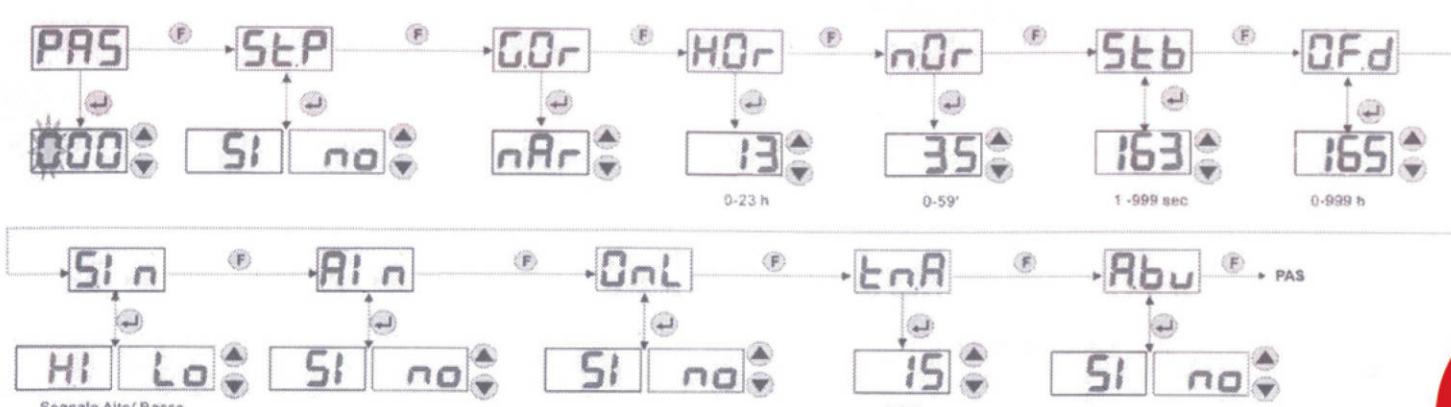
- فعال و یا غیرفعالسازی علامت سیگنال بازدارندگی (In.E) . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ گزینه YES/no را انتخاب کنید .

- انتخاب و یا عدم انتخاب قابلیت تغییر زمانبندی هفتگی و روزانه فرآیند دوزینگ از منوی USER (پارامتر OnL) . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ گزینه YES/no را انتخاب کنید .

- تنظیم مدت زمان ثبیت سیگنال بازدارندگی (tn.A) جهت فعالسازی فرآیند دوزینگ . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ میتوانید مقادیر از صفر تا 60 دقیقه را انتخاب کنید .

- فعالسازی بوق دستگاه (bu.E) در صورت بروز حالت آلام . جهت دسترسی و خروج از منو دکمه Enter را فشار دهید و با استفاده از دکمه های ▼ و ▲ گزینه YES/no را انتخاب کنید .

جهت بازگشت به منوی Programming و بخش Opt ، دکمه Enter را به مدت 3 ثانیه فشار داده و نگه دارید .



4 آلام ها

فقط در بخش های مختلف منوی Initial صفحه نشان دهنده فعال بودن حالت آلام ظاهر می شود در حالی که سیگنال صوتی (در صورت فعال بودن بوق دستگاه) و چراغ LED قرمز رنگ نشان دهنده وضعیت آلام بر روی هر دو منوی Initial و User ظاهر می شود.

4.4 آلام عدم سرویس دستگاه و کار کرد آن برای بیش از مدت زمان تنظیم شده (تعمیر و نگهداری)

در صورت استفاده از دستگاه بیش از مدت زمان تنظیم شده در منوی O.F.d آلام maintenance فعال می شود. در صورت تنظیم مدت زمان بر روی 0.00، آلام غیرفعال می شود.

آلام maintenance به سه صورت زیر بر روی نمایشگر ظاهر می شود:

- سیگنال صوتی از طریق بوق دستگاه با فر کانس 1 ثانیه ای (1 ثانیه روشن و 1 ثانیه خاموش می شود) (در منوی SETTINGS به بخش E مراجعه کنید).

- چراغ قرمز چشمک زن

- چشمک زدن علامت OFF بر روی نمایشگر

بافعال شدن حالت آلام کار کرد موتور متوقف می شود. جهت غیرفعال کردن آن باید به بخش P.d.t در منوی Statistics بازگشته و مقدار تنظیم شده را reset کنید.

4.5 آلام کاهش سطح ماده شیمیایی تزریق شونده

با اتصال سنسور سطح به پمپ میتوان افت سطح مواد شیمیایی داخل مخزن را تشخیص داد. آلام Level به سه صورت زیر بر روی نمایشگر ظاهر می شود:

- سیگنال صوتی از طریق بوق دستگاه با فر کانس 1 ثانیه ای (1 ثانیه روشن و 1 ثانیه خاموش می شود). (در منوی SETTINGS به بخش E مراجعه کنید).

- چراغ قرمز چشمک زن

- چشمک زدن علامت OA بر روی نمایشگر

ورودی دستگاه مجهز به صافی با قابلیت تشخیص 3 ثانیه ای میباشد که جهت شناسایی کنتاکت های اشتباه و سیگنالهای آلام ناخواسته تعییه شده است. بسته به حالت

انتخاب شده در منوی P.St ، بافعال شدن آلام میتوان کار کرد پمپ را غیرفعال کرده و یا پمپ را همچنان در حالت فعال نگه داشت.

با افزایش سطح ماده شیمیایی، حالت آلام به صورت انومات Reset می شود.

زمانی که پمپ در حالت خودمکشی قرار دارد، آلام Level تشخیص داده نمی شود.

4.6 آلام قرارگیری دکمه سویچ دستگاه بر روی حالت OFF

چنانچه سویچ دستگاه بر روی حالت OFF قرار داشته باشد، پس از 20 دقیقه آلام فعال شده و به سه صورت زیر بر روی نمایشگر ظاهر می شود:

- سیگنال صوتی از طریق بوق دستگاه با فر کانس 1 ثانیه ای (1 ثانیه روشن و 1 ثانیه خاموش می شود). (در منوی SETTINGS به بخش E مراجعه کنید).

- چراغ قرمز چشمک زن

- چشمک زدن علامت OFF بر روی نمایشگر

جهت غیرفعال کردن این آلام باید سویچ را به حالت ON باز گردانید.

4.7 آلام توقف فرآیند دوزینگ به علت عدم ثبیت سیگنال پمپ گردش آب استخراج طول مدت زمان تنظیم شده (tn.A)

در صورت عدم ثبیت سیگنال پمپ گردش آب استخراج طول مدت زمان تنظیم شده، آلام فعال می شود. در صورت تنظیم پارامتر In.E بر روی NO

که به معنای عدم تنظیم فرآیند دوزینگ بر اساس فعال شدن پمپ سیرکولاتور میباشد، آلام غیرفعال می شود. مدت زمان ثبیت سیگنال بازدارندگی از

زمان اتمام مدت زمان تنظیم شده در زمانبندی روزانه محاسبه شده و به سه صورت زیر بر روی نمایشگر ظاهر می شود:

- سیگنال صوتی از طریق بوق دستگاه با فر کانس 1 ثانیه ای (1 ثانیه روشن و 1 ثانیه خاموش می شود). (در منوی SETTINGS به بخش E مراجعه کنید).

- چراغ قرمز چشمک زن

- چشمک زدن علامت AL.I (AL.I) بر روی نمایشگر

5 سرویس و نگهداری

در این بخش به بیان قواعد کلی لازم الاجرا جهت کار کرد نرمال پمپ و سرویس دوره ای دستگاه خواهیم پرداخت.

5.1 قوانین عمومی

سرویس و نگهداری دستگاه بایستی به درستی و منظم و بارعایت نکات زیر انجام پذیرد. زمان مشخصی برای سرویس دوره ای دستگاه وجود ندارد بنابراین

بسته به نوع ماده تزریق شونده، نوع ماده مورد استفاده جهت نظافت دستگاه و همچنین عوامل موثر در فرسایش قطعات پمپ، این زمان متغیر میباشد.

5.2 سرویس دوره ای

▪ صافی پمپ را چک کرده و آن را تمیز کنید. در صورت لزوم آن را عوض کنید.

▪ قسمت مکش و قسمت خروجی پمپ را بررسی کنید. رسوبات داخل آنها را تمیز کنید. در غیر این صورت ضمن کاهش مقدار دبی، باعث صدمه دیدن لوله پریستالیک پمپ می شود.

▪ حداقل هر سه ماه یکبار بایستی قطعاتی از پمپ را که با مواد شیمیایی در تماس هستند همچون صافی و شیر تزریق، چک کرده و تمیز کنید. در صورت استفاده از مواد شیمیایی خورنده، تعداد دفعات بازرسی و سرویس پمپ را افزایش دهید.

▪ پمپ را به صورت دوره ای و منظم کالیبره کنید.



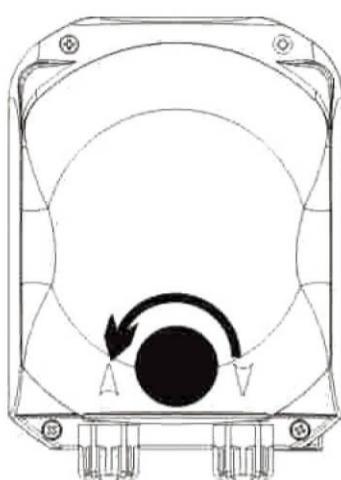
نحوه باز کردن شیلنگ پریستالتیک

مرحله 1 : کاور شیشه ای جلوی پمپ را باز کنید .

مرحله 2 : پیچ غلطکی را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید و سپس مهره سمت چپ پیچ را باز کنید .

مرحله 3 : قسمت چپ شیلنگ را جدا کنید .

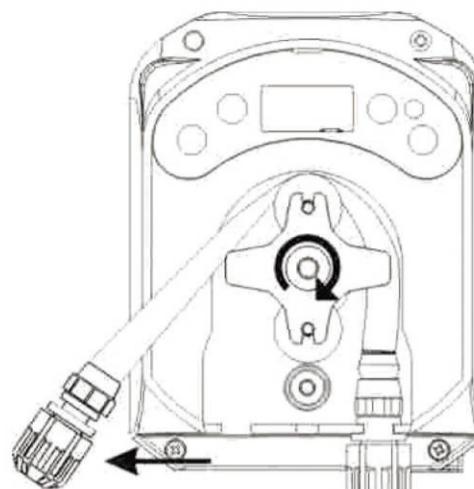
مرحله 4 : مهره سمت راست را باز کرده و شیلنگ را کاملاً جدا کنید .



مرحله 1



مرحله 2



مرحله 3



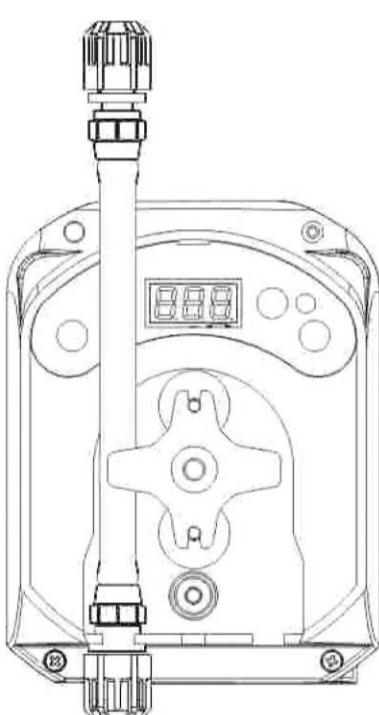
مرحله 4

نصب مجدد شیلنگ پریستالتیک

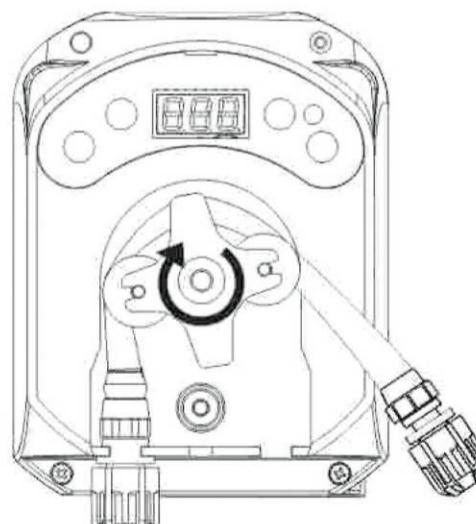
مرحله 1 : شیلنگ را زیر مهره چپ پیچ قرار داده و آن را محکم کنید .

مرحله 2 : پیچ را برخلاف جهت عقربه های ساعت بچرخانید و سر دیگر شیلنگ را زیر مهره سمت راست پیچ قرار داده و آن را محکم کنید .

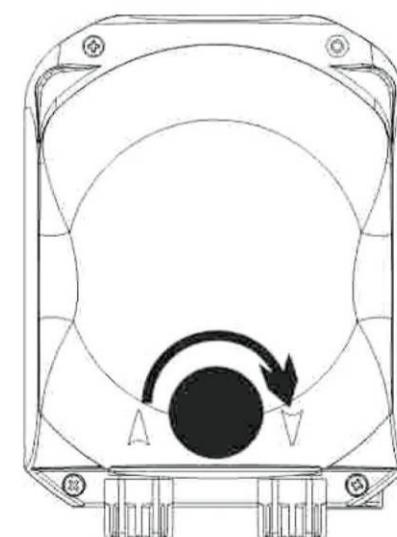
مرحله 3 : کاور شیشه ای پمپ را بیندید و شیلنگ خروجی و مکش پمپ را مجدداً وصل کنید .



مرحله 1



مرحله 2



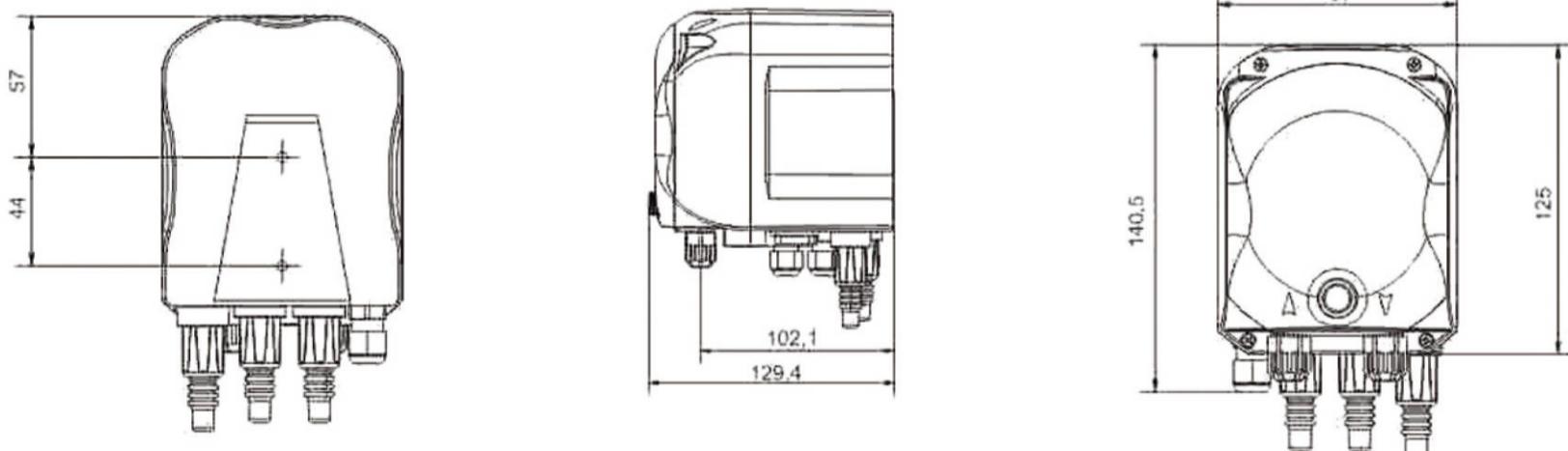
مرحله 3

3.5 عیب یابی

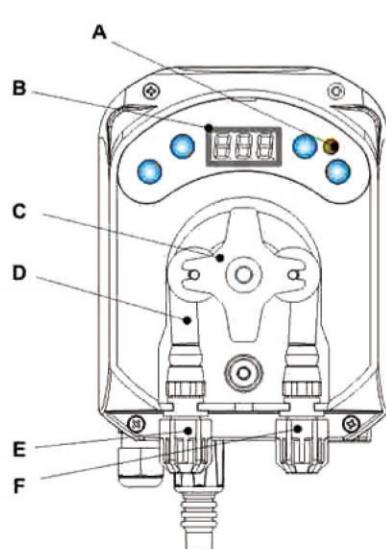
- پمپ روشن نمی شود و چراغ LED و نمایشگر خاموش است .
- از اتصال صحیح دستگاه به منبع تغذیه و مطابقت ولتاژ شبکه با ولتاژ دستگاه اطمینان حاصل نمایید .
- برد الکتریکی دستگاه خراب است . با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید .
- پمپ فعال بوده (در حال دوزینگ است) ولی مقدار ماده شیمیایی را اندازه گیری نمی کند .
- سطح ماده شیمیایی داخل مخزن را کنترل کنید .
- از عدم انسداد صافی ورودی اطمینان حاصل کنید .
- از قرار گرفتن صحیح شیلنگ خروجی در نگهدارنده سنسور اطمینان حاصل کنید .
- شیلنگ پریستالتیک را بررسی کنید . در صورت تغییر شکل شیلنگ از مناسب بودن مواد تزریق شونده با جنس شیلنگ اطمینان حاصل کنید .
- از اتصال صحیح لوله های ورودی و خروجی و همچنین محکم بودن پیچ ها و مهره ها اطمینان حاصل کنید .
- شیلنگ پریستالتیک را بررسی کنید . در صورت تغییر شکل شیلنگ از مناسب بودن مواد تزریق شونده با جنس شیلنگ اطمینان حاصل کنید .
- پمپ آلام نمی دهد ، زمان کار دوزینگ رسیده ولی پمپ کار نمی کند .
- مطمئن شوید سویچ در حالت OFF نباشد .
- از فعل بودن و ثابت بودن سیگنال ارسالی پمپ چرخش آب استخراج اطمینان حاصل نمایید .
- از تنظیم صحیح مدت زمان فرآیند دوزینگ اطمینان حاصل کنید . (t.d.1-d.8) درست تنظیم شده باشد . مقداری متفاوت از صفر دقیقه مقادیر آستانه سیگنال بازدارندگی را نمیتوان به درستی تنظیم نمود .
- از اتصال صحیح سیگنال بازدارندگی اطمینان حاصل کنید .
- با خدمات پس از فروش تماس حاصل نمایید .

۶ پیوست ها

پیوست ۱ ابعاد



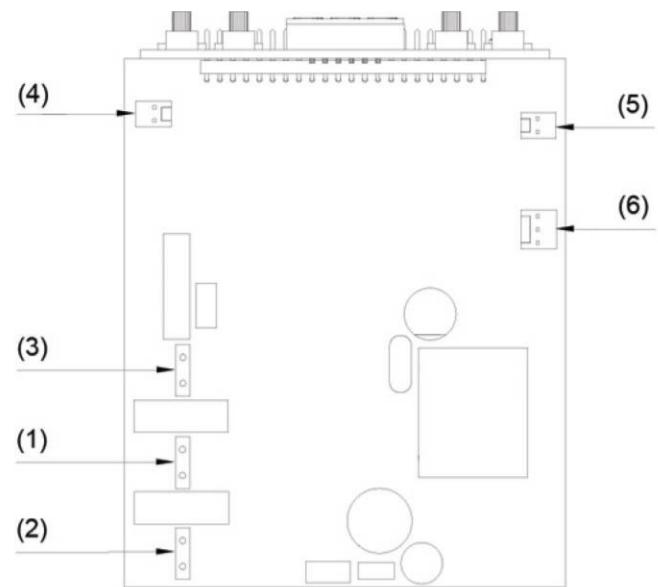
پیوست 2 تصویر جلوی دستگاه و اتصالات برد الکتریکی



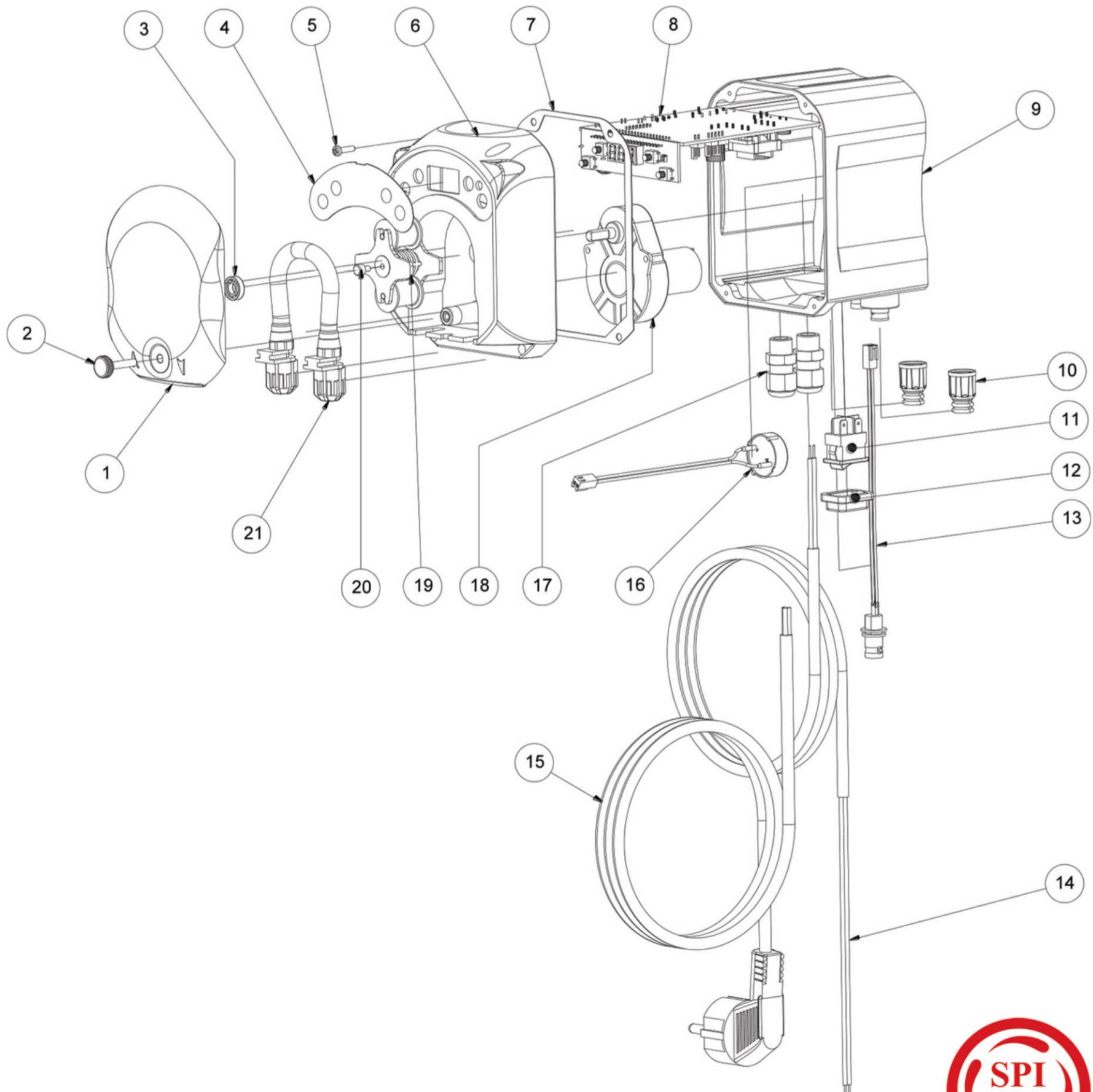
شماره	توضیح
A	چراغ LED دورنگ
B	نمایشگر ۳ رقمی
C	نگه دارنده رول شیلنگ
D	شیلنگ پریستالتیک
E	اتصالات ورودی
F	اتصالات خروجی



شماره	توضیح
1	محل اتصال شبکه
2	محل اتصال سیگنال بازدارندگی
3	محل اتصال موتور
4	محل اتصال سنسور سطح
5	محل اتصال بوق دستگاه
6	محل اتصال سویچ



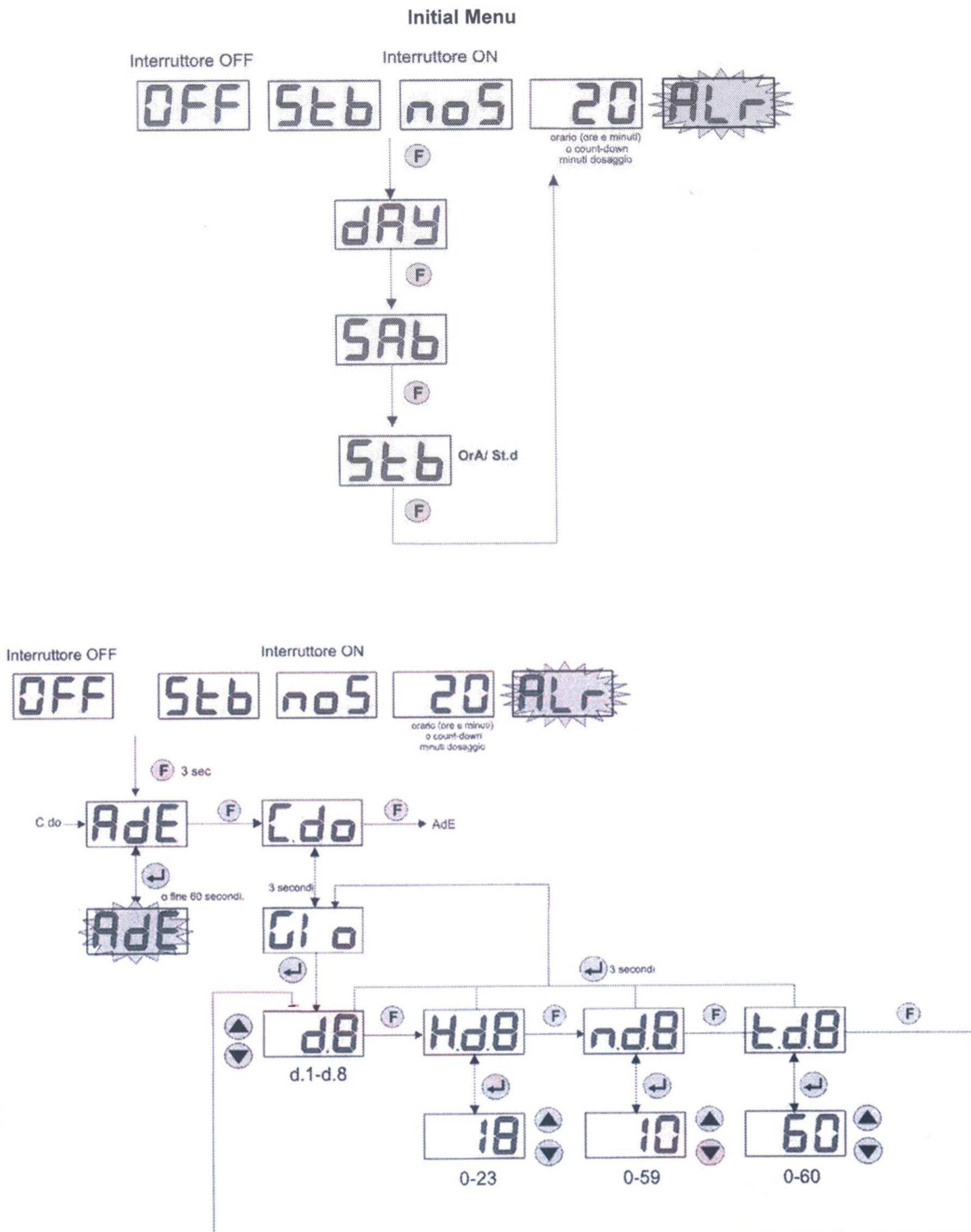
پیوست 3 شکل انفجاری



No.	CODE	DESCRIPTION	QTY
1	ADSP8000195	SIMPOOL PERISTALTIC NEUTRAL SMOKED FRONT COVER	1
2	ADSP8000029	KNOB TO SECURE CLEAR TEC COVER	1
3	ADSP4100207	SKF 618/6 BEARING FOR COVER 100LT ECOWASH PUMP	1
4	ADSP7000637	SIMPOOL POOL-T- AQUA PERISTALTIC POLYCARBONATE LABEL	1
5	ADSP6000714	STAINLESS STEEL A2 M 2.9 X 13 SCREW UNI 6954 (slotted pan head)	4
6	ADSP9600001	SIMPOOL PERISTALTIC FRONT FRAME	1
7	ADSP6000059	PAPER GASKET FOR SIMPOOL DIGITAL PERISTALTIC	1
8	ADSP6000991	SIMPOOL POOL-T SKD TIMER WITH INHIBIT (85-265) Vac	1
9	ADSP9600002	SIMPOOL PERISTALTIC REAR FRAME	1
10	ADSP6000948	FEMALE BNC PROTECTION FROM BLACK RUBBER PANEL	2
11	ADSP6000685	3A 250V ON/OFF/PAUSE FLIP SWITCH	1
12	ADSP6000686	CLEAR PROTECTIVE COVER FOR ON/OFF SWITCH	1
13	ADSP6000292	CRIMP. CONN.FEMALE BNC CONNECTOR 2.54 L160 R/N CABLED (Conn. Level)	1
14	ADSP6020051	BIPOLAR CABLE 2 X 0.75 3 METRES - H05VV-F 2X0.75 -	1
15	ADSP6000419	THREE-POLE CABLE 3X0.75 1.5 METRES WITH SCHUKO PLUG -- H05VV-F 3G0.75 -	1
16	ADSP6000627B	PIEZO. BUZZER ASSEMBLY CONN. HAND WHEEL 2 POLES P2.54 WIRES AWG24 L=120	1
17	ADSP6000424	PG7 PITCH CABLE GLAND - 1900.07 - B	3
18	ADSP8000078	RPM 20 MOTOR - 230V - (V6084) - Flow rate 3 l/h	1
	ADSP8000041	RPM 9.6 MOTOR - 230V - (V6085) - Flow rate 1.4 l/h	
19	ADSP800009A	COMPLETE PER-R 4/6-1 ROLLER-HOLDER	1
20	ADSP8000028	PER-R ROLLER-HOLDER GUIDE PIN	1
21	ADSP8000109	COMPLETE PER-R SANTOPRENE TUBE	1

علامت اختصاری	معنا
bu.E	بوق دستگاه
In.E	سیگنال بازدارندگی
Prl	خودمکشی
do.C	حداقل تغییر مقدار PH جهت فعال شدن آلارم OFA
dAY	اتوماتیک / دستی
Err	خطا
D.CL	ساعت، روز و هفته
H.d.1- 8	ساعت دوزینگ شماره 1-8
HI / LO	افزایش و کاهش سطح سیگنال بازدارندگی
H.CL	ساعت زمان جاری
InP	تنظیمات
LAn	زبان دستگاه
n.d.1- 8	دقیقه دوزینگ شماره 1-8
nL	میلی لیتر
n.CL	دقیقه زمان جاری
O.F.d	زمان سرویس دستگاه
OnL	درجه حرارت - آنلاین
tIn	زمان
PAS	رمز عبور
rST	(Reset) بازگردانی
YES / no	فعال / غیرفعال
In.t	آستانه سیگنال بازدارندگی
StA	آمار عملکرد دستگاه
Stb	زمان ثبیت
d.St	وضعیت دوزینگ
P.St	متوقف شدن کارکرد پمپ در صورت بروز آلارم افت سطح مواد شیمیایی
Str	شروع کالیبراسیون پمپ
t.d.1- 8	مدت زمان دوزینگ
P.d.t	زمان کارکرد پمپ
tn.A	زمان انتظار سیگنال بازدارندگی
P.CA	کالیبراسیون پمپ

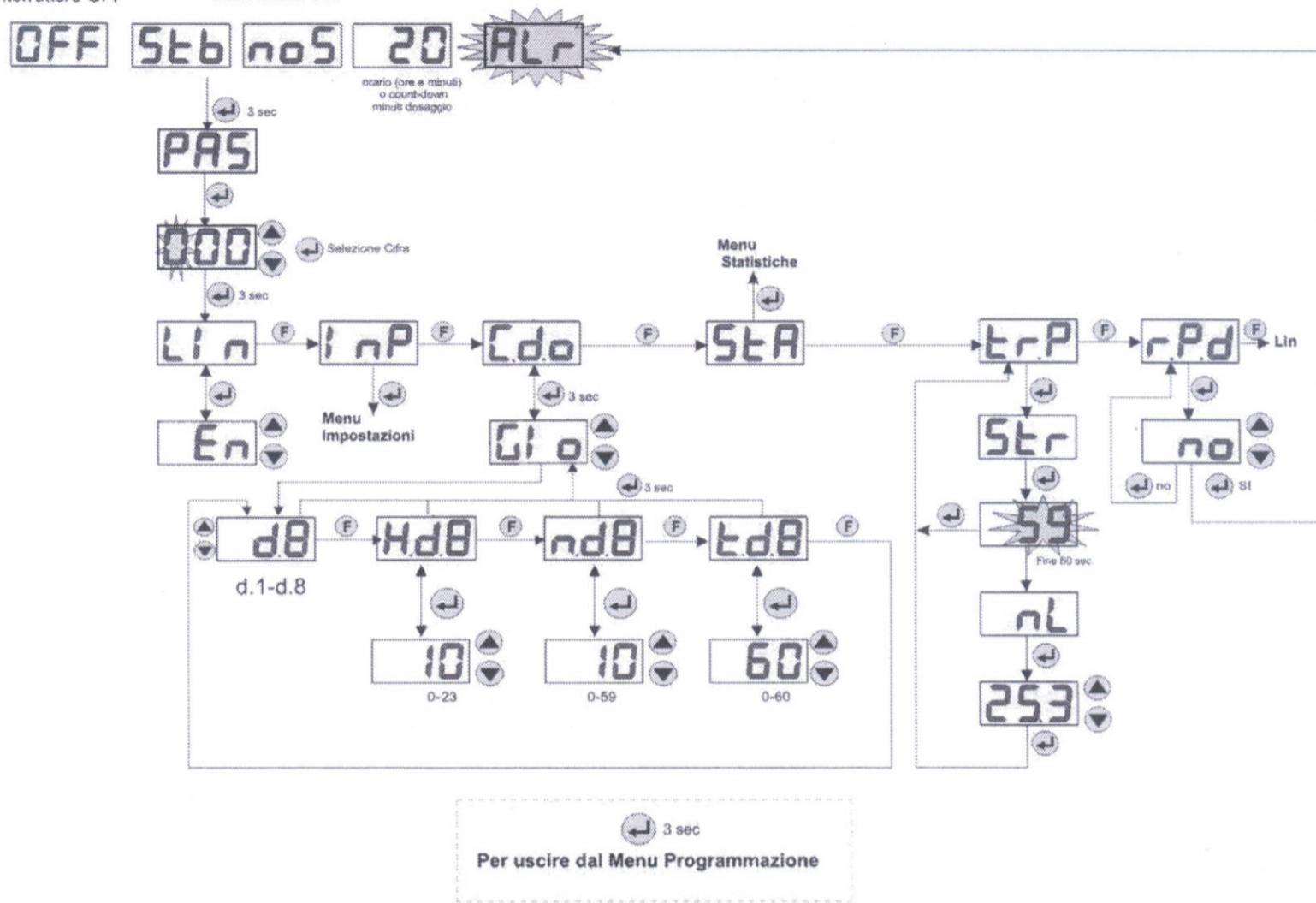
Simpool Timer



Programming Menu

Interruttore OFF

Interruttore ON



Statistics Menu

